

## PRAKTIKUM IN NEW WORK UNTERNEHMENSBERATUNG

Wir sind ein internationales Team von rund 100 Mitarbeitern, die genau eine Eigenschaft gemeinsam haben: Wir lieben das was wir tun!

BICG ist eine Unternehmensberatung, die Firmen in neue Arbeitsformen (New Ways of Working/New Work) führt und im Rahmen eines Change Management Prozesses begleitet. Das Ziel dabei ist es, unsere Kunden auf den Ebenen Unternehmenskultur, Büroarchitektur und moderne Technologien auf den neuesten Stand zu bringen, dadurch nachhaltig ihre Wettbewerbsfähigkeit, Wirtschaftlichkeit, sowie ihre Company Experience® zu fördern. Wir betreiben Change Management für den kulturellen Wandel, bringen frische architektonische Strukturen und Lösungen auf die Büroflächen und ergänzen diese neuen Möglichkeiten mit Beratung bezüglich digitaler und papierarmer Arbeitsformen.

Der Hauptsitz von BICG befindet sich in Madrid (Spanien), seinen Ursprung findet die Firma jedoch in Deutschland. Als Spin-Off des Fraunhofer IAO wurde BICG 1999 gegründet und von Madrid aus aufgebaut. Seither betreut BICG Kunden in Spanien, Deutschland, der Schweiz, Italien, Frankreich, Mexiko und China. Was BICG als Firma ausmacht, ist jeder einzelne unserer Mitarbeiter: unsere Berater und Experten kommen aus den unterschiedlichsten Ländern, Fachrichtungen und Sektoren und verleihen unserer Firma eine umfangreiche Expertise, sowie eine gemeinsame Lebens- und Arbeitsphilosophie, auf die wir stolz sind.

Für unser Team in Madrid suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Praktikanten im Fachbereich Sprachwissenschaft/Übersetzung mit Interesse an Wirtschaft, Architektur und Unternehmensberatung. Wir suchen kreative Köpfe, wahre Macher, die mit anpacken, sich schnell in unterschiedliche Projekte eindenken und sich mit Leichtigkeit an neue Gegebenheiten anpassen.

### Deine Aufgaben:

- In unserem Büro in Madrid wirst du dich in ein internationales Team aus unterschiedlichen Sektoren (Architektur, Wirtschaft, Psychologie, u.Ä.) eingliedern. Von hier aus unterstützt du unsere Beraterteams, die deutschlandweit New Work Projekte implementieren. Deine Hauptaufgaben setzen sich zusammen aus einer unterstützenden Funktion in Bereichen der Unternehmensberatung, sowie Übersetzertätigkeiten und dem Verfassen von Texten aller Art.
- Erstellung von Präsentations- und Abgabedokumenten, Anfertigung von Postern, Aufbereitung von Newslettern, Konzeptionierung von Workshops
- Übersetzung und Verfassen von Texten: je nach Bedarf, werden Projektbücher/Case Studies, Präsentationsunterlagen, Marketingtexte ins Deutsche oder Englische und aus dem Spanischen oder Englischen übersetzt, bzw. neu erstellt
- Fachgerechte und proaktive Einarbeitung in die Thematik New Ways of Working, Change Management sowie Architektur

### Dein Profil:

- Student oder Absolvent für Übersetzungs- / Sprach- und Kulturwissenschaften oder vergleichbare, sprach- und übersetzungsorientierte Studiengänge
- Sehr gute Sprachkenntnisse in Deutsch (Muttersprache), Englisch und Spanisch, um auf allen drei Sprachen aktiv arbeiten zu können
- Gültiger Reisepass ODER gültige N.I.E. Nummer + spanische Sozialversicherungsnummer
- Verfügbarkeit von mindestens 6 Monaten
- Sicherer Umgang mit gängigen MS-Office Anwendungen, sowie Talent und Gefallen an der Erstellung von Texten
- Starkes Interesse am Bereich Wirtschaft, Unternehmensberatung und Architektur
- Hands On Mentalität, Teamgeist, sowie Planungs- und Organisationsgeschick

### Wir bieten dir:

- Ein abwechslungsreiches Praktikum mit unzähligen Lern- und Entfaltungsmöglichkeiten. Bei uns kannst du deine bereits erlernten Fähigkeiten in die Tat umsetzen, deine Sprachkenntnisse aufbessern, direkte Einblicke in Projekte bei Großkonzernen in verschiedenen Sektoren erhalten und hands-on Erfahrungen sammeln bei der Erstellung von Dokumenten und Präsentationen
- Ein internationales Team mit Familiencharakter
- Flache Hierarchien, Start-Up Spirit, offene Firmenkultur mit direkten Kommunikationswegen in allen Bereichen
- Onboarding, Weiterbildung und Coaching im Rahmen deines Praktikums
- Faires Vertragsverhältnis mit entsprechender Bezahlung

Du glaubst, du könntest zu uns passen? Trau dich - wir freuen uns auf deine aussagekräftige Bewerbung mit Anschreiben und Lebenslauf an [recruiting@bicg.com](mailto:recruiting@bicg.com). Angabe im Betreff: Übersetzerpraktikum

